

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-28 ta' Mejju 2014

li temenda d-Deċiżjonijiet 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE u 2012/721/UE biex jitqiesu l-iżviluppi fil-klassifikazzjoni tas-sustanzi

(notifikata bid-dokument C(2014) 3468)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/313/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Bord tal-Unjoni Ewropea għat-Tikkettar Ekoloġiku,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 6(6) tar-Regolament (KE) Nru 66/2010 l-Ekotikketta tal-UE ma tistax tingħata għal oġġetti li jkun fihom sustanzi jew preparazzjonijiet/tahlitiet li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni bhala tossiċi, perikolużi għall-ambjent, karcinogeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jew għall-oġġetti li fihom is-sustanzi msemminjin fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾. Skont l-Artikolu 6(7) tar-Regolament (KE) Nru 66/2010, il-Kummissjoni tista' tadotta l-miżuri biex tagħti d-derogi mill-Artikolu 6(6) ta' dan ir-Regolament għal kategoriji speċifiċi ta' oġġetti li fihom dawk is-sustanzi, fejn mhuwiex fattibbli teknikament li dawk l-oġġetti jiġu sostitwiti għal kollox jew permezz li jintużaw materjali jew disinji alternattivi, jew fil-każ ta' prodotti li għandhom prestazzjoni ambjentali generalment aħjar minn oġġetti tal-istess kategorija.
- (2) Id-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni 2011/263/UE ⁽⁴⁾, 2011/264/UE ⁽⁵⁾, 2011/382/UE ⁽⁶⁾, 2011/383/UE ⁽⁷⁾, 2012/720/UE ⁽⁸⁾ u 2012/721/UE ⁽⁹⁾ stabbilixxew il-kriterji ekoloġiċi għall-ghotja tal-Ekotikketta tal-UE lid-deterġenti tal-magni tal-ħasil tal-platti, lid-deterġenti tal-hwejjeġ, lid-deterġenti għall-ħasil tal-platti bl-idejn, lid-deterġenti tat-tindif b'użi multipli u lid-deterġenti tat-tindif sanitarji, lid-deterġenti għall-magni awtomatiċi tal-ħasil tal-platti industrijali u istituzzjonali u lid-deterġenti tal-ħasil tal-hwejjeġ industrijali u istituzzjonali. Wara l-adozzjoni ta' dawn id-Deciżjonijiet, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 gie emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 286/2011 ⁽¹⁰⁾. L-emendi għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 saru applikabbli għas-sustanzi mill-1 ta' Diċembru 2012 u se jsiru applikabbli għat-tahlitiet mill-1 ta' Gunju 2015. Ir-Regolament (UE)

⁽¹⁾ ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 793/93 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1488/94 kif ukoll id-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE u d-Direttivi tal-Kummissjoni 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/263/UE tat-28 ta' April 2011 dwar l-istabbiliment ta' kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE lil deterġenti tal-magni tal-ħasil tal-platti (ĠU L 111, 30.4.2011, p. 22).

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/264/UE tat-28 ta' April 2011 dwar l-istabbiliment ta' kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE lil deterġenti għall-ħasil tal-hwejjeġ (ĠU L 111, 30.4.2011, p. 34).

⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/382/UE tal-24 ta' Gunju 2011 dwar l-istabbiliment ta' kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE lil deterġenti għall-ħasil tal-platti bl-idejn (ĠU L 169, 29.6.2011, p. 40).

⁽⁷⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/383/UE tat-28 ta' Gunju 2011 dwar l-istabbiliment ta' kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE lil deterġenti tat-tindif b'użi multipli u deterġenti tat-tindif sanitarji (ĠU L 169, 29.6.2011, p. 52).

⁽⁸⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2012/720/UE tal-14 ta' Novembru 2012 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE lil Deterġenti għall-Magni Awtomatiċi tal-ħasil tal-Platti Industrijali u Istituzzjonali (ĠU L 326, 24.11.2012, p. 25).

⁽⁹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2012/721/UE tal-14 ta' Novembru 2012 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE lil Deterġenti tal-ħasil tal-Hwejjeġ Industrijali u Istituzzjonali (ĠU L 326, 24.11.2012, p. 38).

⁽¹⁰⁾ Regolament tal-kummissjoni (UE) Nru 286/2011 tal-10 ta' Marzu 2011 li jemenda, għall-finijiet tal-adattament tiegħu għall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Klassifikazzjoni, l-ittikkettjar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet (GU L 83, 30.3.2011, p. 1)

Nru 286/2011 zied kriterji godda għall-klassifikazzjoni għall-periklu tal-ilma fuq tul ta' żmien abbażi tad-dejta dwar it-tossicità akkwatika kronika u l-bijodegradabbiltà. Abbażi tal-kriterji l-godda, il-maġġoranza tal-aġenti tensjoattivi li jiddegradaw faċilment li kurrentement qed jintużaw fid-deterġenti u l-prodotti tat-tindif ġew ikklassifikati bhala kategorija Kronika 3 (H412) u f'ċerti każi, speċifikament rilevanti għad-deterġenti tal-ħasil tal-platti bl-idejn, bhala kategorija Kronika 2 (H411), u għaldaqstant huwa pprobit li jintużaw f'prodotti li għandhom l-Ekotikketta tal-UE. Minħabba f'hekk ikun diffiċli li l-kriterji ekoloġiċi stabbiliti għall-ghotja tal-Ekotikketta tal-UE lid-deterġenti għall-magni tal-ħasil tal-platti, lid-deterġenti tal-ħwejjeġ, lid-deterġenti tal-ħasil tal-platti bl-idejn, lid-deterġenti tat-tindif b'użi multipli u lid-deterġenti tat-tindif sanitarji, lid-deterġenti għall-magni awtomatiċi tal-ħasil tal-platti industrijali u istituzzjonali u lid-deterġenti tal-ħasil tal-ħwejjeġ industrijali u istituzzjonali, jikkorrispondu b'mod indikattivi mal-aħjar 10 sa 20 % tad-deterġenti u prodotti tat-tindif disponibbli fis-suq tal-Unjoni f'termini ta' prestazzjoni ambjentali tul iċ-ċiklu ta' ħajjithom, billi ma teżisti ebda evidenza li hemm disponibbli aġenti tensjoattivi alternattivi. It-test ta' valutazzjoni u verifika huwa aġġornat biex ikun ta' gwida għall-applikanti biex jippruvaw il-konformità mar-rekwiżit il-ġdid.

- (3) Il-konsegwenzi tal-introduzzjoni ta' kriterji godda tal-klassifikazzjoni ma kinux magħrufa waqt ir-reviżjoni tal-kriterji għall-ghotja tal-Ekotikketta tal-UE lid-deterġenti għall-magni tal-ħasil tal-platti, lid-deterġenti tal-ħwejjeġ, lid-deterġenti tal-ħasil tal-platti bl-idejn, lid-deterġenti tat-tindif b'użi multipli u lid-deterġenti tat-tindif sanitarji, stabbiliti fid-Deċiżjonijiet 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE u 2011/383/UE u waqt l-iżvilupp tal-kriterji għall-ghotja tal-Ekotikketta tal-UE lid-deterġenti għall-magni awtomatiċi tal-ħasil tal-platti industrijali u istituzzjonali u lid-deterġenti tal-ħasil tal-ħwejjeġ industrijali u istituzzjonali stabbiliti fid-Deċiżjonijiet 2012/720/UE u 2012/721/UE.
- (4) Din l-emenda tapplika retroattivament mill-1 ta' Diċembru 2012, biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-validità tal-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għad-deterġenti għall-magni tal-ħasil tal-platti, id-deterġenti tal-ħwejjeġ, id-deterġenti tal-ħasil tal-platti bl-idejn, id-deterġenti tat-tindif b'użi multipli u id-deterġenti tat-tindif sanitarju, id-deterġenti għall-magni awtomatiċi tal-ħasil tal-platti industrijali u istituzzjonali u id-deterġenti tal-ħasil tal-ħwejjeġ industrijali u istituzzjonali.
- (5) Għalhekk, id-Deċiżjonijiet 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE u 2012/721/UE għandhom jiġu emendati skont dan.
- (6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 66/2010,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deċiżjoni 2011/263/UE huwa emendat kif stabbilit fl-Anness I ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-Anness tad-Deċiżjoni 2011/264/UE huwa emendat kif stabbilit fl-Anness II ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

L-Anness tad-Deċiżjoni 2011/382/UE huwa emendat kif stabbilit fl-Anness III ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 4

L-Anness tad-Deċiżjoni 2011/383/UE huwa emendat kif stabbilit fl-Anness IV ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 5

L-Anness tad-Deċiżjoni 2012/720/UE huwa emendat kif stabbilit fl-Anness V ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 6

L-Anness tad-Deċiżjoni 2012/721/UE huwa emendat kif stabbilit fl-Anness VI ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 7

Din id-Deċiżjoni ghandha tapplika ghas-sustanzi mill-1 ta' Dicembru 2012.

Artikolu 8

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni
Janez POTOČNIK
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

L-Anness tad-Deċiżjoni 2011/263/UE huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-ħames paragrafu tal-punt (b) tal-Kriterju 2, it-tabella tad-derogi hija sostitwita bit-tabella ta' hawn taħt:

“Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 %	H400: Tossiċi ħafna għal kull tip ta' hajja akkwatika	R50
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (*)	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Bijocidi li jintużaw għall-preservazzjoni (**)	H410: Tossiċi ħafna għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R50-53
	H411: Tossiċi għall-kreaturi akkwatiċi b'effetti li jdumu	R51-53
	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Fwejjah	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Enzimi (***)	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
NTA bhala impurità f'MGDA u GLDA (****)	H351: Suspettat li jikkawża l-kanċer	R40

(*) Din id-deroga hija applikabbli sakemm jiddegradaw malajr u jiddegradaw anaerobikament.

(**) Imsemmija fil-kriterju 2(e). Din id-deroga hija applikabbli sakemm il-potenzjalitajiet ta' bjoakkumulazzjoni tal-bijocidi jkunu karatterizzati mil-log Pow (koeffiċjent ta' partizzjoni ottanol/ilma) < 3,0 jew fattur ta' bjoakkumulazzjoni (BCF) ta' ≤ 100 ddeterminat bl-esperimenti.

(***) Inkluzi stabbilizzaturi u sustanzi awżiljari oħrajn fil-preparazzjonijiet.

(****) F'koncentrazzjonijiet ta' inqas minn 1,0 % fil-materja prima sakemm il-koncentrazzjoni totali fil-prodott finali jkun ta' inqas minn 0,10 %;

(2) Fil-punt (b) tal-Kriterju 2 jinzied il-paragrafu li ġej mat-test ta' *Valutazzjoni u verifika*:

“Għall-aġenti tensjoattivi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-grupp ta' periklu H412, l-applikant għandu jagħti d-dokumentazzjoni dwar id-degradabbiltà tagħhom li tirreferi għal-lista tal-bażi tad-dejta tal-ingredjenti deterġenti (DID). Għall-aġenti tensjoattivi li mhumiex inkluzi fil-lista DID, għandha ssir referenza għall-informazzjoni rilevanti mil-litteratura jew minn sorsi oħra jew minn riżultati ta' testijiet rilevanti kif deskritt fl-Appendiċi I.”.

ANNEX II

L-Anness tad-Deciżjoni 2011/264/UE huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-ħames paragrafu tal-punt (b) tal-Kriterju 4, it-tabella tad-derogi hija sostitwita bit-tabella ta' hawn taht:

“Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 %	H400: Tossiċi hafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (*)	H412: Ta' hsara għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Bijocidi li jintużaw għall-preservazzjoni (**)	H410: Tossiċi hafna għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R50-53
	H411: Tossiċi għall-kreaturi akkwatiċi b'effetti li jdumu	R51-53
	H412: Ta' hsara għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Fwejjah	H412: Ta' hsara għal kull tip ta' hajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Enzimi (***)	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
Katalisti tal-bliċ (***)	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
NTA bhala impurità f'MGDA u GLDA (****)	H351: Suspettat li jikkawża l-kanċer	R40
Luminanti (għad-deterġenti qawwjin tal-ħwejjeġ biss)	H413: Jista' jikkawża effetti fit-tul għall-hajja akkwatika	R53

(*) Din id-deroga hija applikabbli sakemm jiddegradaw malajr u jiddegradaw anaerobikament.

(**) Imsemmija fil-kriterju 4(e). Din id-deroga hija applikabbli sakemm il-potenzjalitajiet ta' bjoakkumulazzjoni tal-bijocidi jkunu karatterizzati mil-log Pow (koeffiċjent ta' partizzjoni ottanol/ilma) < 3,0 jew fattur ta' bijokoncentrazzjoni (BCF) ta' ≤ 100 ddeterminat bl-esperimenti.

(***) Inkluzi stabbilizzaturi u sustanzi awżiljari oħrajn fil-preparazzjonijiet.

(****) F'koncentrazzjonijiet ta' inqas minn 1,0 % fil-materja prima sakemm il-koncentrazzjoni totali fil-prodott finali jkun ta' inqas minn 0,10 %.”;

(2) Fil-punt (b) tal-Kriterju 4 jinżied il-paragrafu li ġej mat-test ta' *Valutazzjoni u verifika*:

“Għall-aġenti tensjoattivi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-grupp ta' periklu H412, l-applikant għandu jagħti d-dokumentazzjoni dwar id-degradabbiltà tagħhom li tirreferi għal-lista tal-baži tad-dejta tal-ingredjenti deterġenti (DID). Għall-aġenti tensjoattivi li mhumiex inkluzi fil-lista DID, għandha ssir referenza għall-informazzjoni rilevanti mil-litteratura jew minn sorsi oħra jew minn riżultati ta' testijiet rilevanti kif deskritt fl-Appendiċi I.”.

ANNEX III

L-Anness tad-Deciżjoni 2011/382/UE huwa emendat kif ġej:

(1) Fir-raba' paragrafu tal-punt (c) tal-Kriterju 3, it-tabella tad-derogi hija sostitwita bit-tabella ta' hawn taht:

“Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (*)	H400: Tossiċi ħafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (**)	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' ħajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 2,5 % (**)	H411: Tossiċi għall-kreaturi akkwatiċi b'effetti li jdumu	R51-53
Fwejjah	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' ħajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Enzimi (***)	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
NTA bhala impurità f'MGDA u GLDA (****)	H351: Suspettat li jikkawża l-kancer	R40

(*) Il-perċentwal irid jiġi diviż bil-fattur M stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

(**) Din id-deroga hija applikabbli sakemm jiddegradaw malajr u jiddegradaw anaerobikament.

(***) Inkluzi stabbilizzaturi u sustanzi awżiljari oħrajn fil-preparazzjonijiet.

(****) F'koncentrazzjonijiet ta' inqas minn 1,0 % fil-materja prima sakemm il-koncentrazzjoni totali fil-prodott finali jkun ta' inqas minn 0,10 %.”;

(2) Fil-punt (c) tal-Kriterju 3 jinżied il-paragrafu li ġej mat-test ta' *Valutazzjoni u verifika*:

“Għall-aġenti tensjoattivi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-grupp ta' periklu H412 u/jew H411, l-applikant għandu jagħti d-dokumentazzjoni dwar id-degradabbiltà tagħhom li tirreferi għal-lista tal-baži tad-dejta tal-ingredjenti deterġenti (DID). Għall-aġenti tensjoattivi li mhumiex inkluzi fil-lista DID, għandha ssir referenza għall-informazzjoni rilevanti mil-litteratura jew minn sorsi oħra jew minn riżultati ta' testijiet rilevanti kif deskritt fl-Appendiċi I.”.

ANNEX IV

L-Anness tad-Deciżjoni 2011/383/UE huwa emendat kif ġej:

(1) Fir-raba' paragrafu tal-punt (c) tal-Kriterju 3, it-tabella tad-derogi hija sostitwita bit-tabella ta' hawn taht:

"Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (*)	H400: Tossiċi ħafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (**)	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' ħajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Fwejjah	H412: Ta' ħsara għal kull tip ta' ħajja akkwatika b'effetti li jdumu	R52-53
Enzimi (***)	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
NTA bhala impurità f'MGDA u GLDA (****)	H351: Suspettat li jikkawża l-kanċer	R40

(*) Il-perċentwal irid jiġi diviż bil-fattur M stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

(**) Din id-deroga hija applikabbli sakemm jiddegradaw malajr u jiddegradaw anaerobikament.

(***) Inklużi stabbilizzaturi u sustanzi awżiljari oħrajn fil-preparazzjonijiet.

(****) F'koncentrazzjonijiet ta' inqas minn 1,0 % fil-materja prima sakemm il-koncentrazzjoni totali fil-prodott finali jkun ta' inqas minn 0,10 %.";

(2) Fil-punt (c) tal-Kriterju 3 jinżied il-paragrafu li ġej mat-test ta' *Valutazzjoni u verifika*:

"Għall-aġenti tensjoattivi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-grupp ta' periklu H412, l-applikant għandu jagħti d-dokumentazzjoni dwar id-degradabbiltà tagħhom li tirreferi għal-lista tal-bażi tad-dejta tal-ingredjenti deterġenti (DID). Għall-aġenti tensjoattivi li mhumiex inklużi fil-lista DID, għandha ssir referenza għall-informazzjoni rilevanti mil-litteratura jew minn sorsi oħra jew minn riżultati ta' testijiet rilevanti kif deskritt fl-Appendiċi I."

ANNEX V

L-Anness tad-Deciżjoni 2012/720/UE huwa emendat kif ġej:

(1) Fis-sitt paragrafu tal-punt (b) tal-Kriterju 3, it-tabella tad-deroga hija sostitwita bit-tabella ta' hawn taht:

“Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 15 %	H400: Tossiċi ħafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 %	H412: Ta' ħsara għall-kreaturi akkwatiċi b'effetti li jdumu	R52-53
Bijoċidi li jintużaw għall-preservazzjoni (*) (għal-likwidi biss b'pH ta' bejn 2 u 12 u massimu ta' 0,10 % ta' piż skont il-piż (w/w) ta' materjal attiv)	H331: Tossiku jekk jinxtamm	R23
	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
	H400: Tossiċi ħafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Enzimi (**)	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
	H400: Tossiċi ħafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
NTA bhala impurità f'MGDA u GLDA (***)	H351: Suspettat li jikkawża l-kanċer	R40

(*) Id-deroga hija biss għall-kriterju 3(b). Il-bijoċidi għandhom jikkonformaw mal-kriterju 3(d).

(**) Inkluzi stabbilizzaturi u sustanzi awżiljari oħrajn fil-preparazzjonijiet.

(***) F'koncentrazzjonijiet ta' inqas minn 1,0 % fil-materja prima sakemm il-koncentrazzjoni totali fil-prodott finali jkun ta' inqas minn 0,10 %.”;

(2) Fil-punt (b) tal-Kriterju 3 jinżied il-paragrafu li ġej mat-test tal-Valutazzjoni u verifika:

“Għall-aġenti tensjoattivi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-grupp ta' periklu H412, l-applikant għandu jagħti d-dokumentazzjoni dwar id-degradabbiltà tagħhom li tirreferi għal-lista tal-baži tad-dejta tal-ingredjenti deterġenti (DID). Għall-aġenti tensjoattivi li mhumiex inkluzi fil-lista DID, għandha ssir referenza għall-informazzjoni rilevanti mil-litteratura jew minn sorsi oħra jew minn riżultati ta' testijiet rilevanti kif deskritt fl-Appendiċi I.”.

ANNEX VI

L-Anness tad-Deciżjoni 2012/721/UE huwa emendat kif ġej:

(1) Fis-sitt paragrafu tal-punt (b) tal-Kriterju 4, it-tabella tad-derogi hija sostitwita bit-tabella ta' hawn taht:

“Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 20 %	H400: Tossiċi hafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Aġenti tensjoattivi fil-prodott finali f'koncentrazzjonijiet totali ta' < 25 % (*)	H412: Ta' ħsara għall-kreaturi akkwatiċi b'effetti li jdumu	R52-53
Bijoċidi li jintużaw għall-preservazzjoni (**) (għal-likwidi biss b'pH ta' bejn 2 u 12 u massimu ta' 0,10 % ta' piż skont il-piż (w/w) ta' materjal attiv)	H331: Tossiku jekk jinxtamm	R23
	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
	H400: Tossiċi hafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
Enzimi (***)	H400: Tossiċi hafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
	H334: Jistgħu jikkawżaw sintomi ta' allergija jew ta' aźma jew diffikultajiet biex jittiehed in-nifs jekk jinxtamm	R42
	H317: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-ġilda	R43
Katalisti tal-bliċ (***)	H400: Tossiċi hafna għall-kreaturi akkwatiċi	R50
NTA bhala impurità f'MGDA u GLDA (****)	H351: Suspettat li jikkawża l-kanċer	R40

(*) Din id-deroga hija applikabbli sakemm l-aġenti tensjoattivi jikkonformaw mal-kriterju 3(a) u jkunu degradabbli anaerobikament.

(**) Id-deroga hija biss għall-kriterju 4(b). Il-bijoċidi għandhom jikkonformaw mal-kriterju 4(e).

(***) Inklużi stabbilizzaturi u sustanzi awżiljari oħrajn fil-preparazzjonijiet.

(****) F'koncentrazzjonijiet ta' inqas minn 1,0 % fil-materja prima sakemm il-koncentrazzjoni totali fil-prodott finali jkun ta' inqas minn 0,10 %.”;

(2) Fil-punt (b) tal-Kriterju 4 jinżied il-paragrafu li ġej mat-test ta' *Valutazzjoni u verifika*:

“Għall-aġenti tensjoattivi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-grupp ta' periklu H412, l-applikant għandu jagħti d-dokumentazzjoni dwar id-degradabbiltà tagħhom li tirreferi għal-lista tal-baži tad-dejta tal-ingredjenti deterġenti (DID). Għall-aġenti tensjoattivi li mhumiex inklużi fil-lista DID, għandha ssir referenza għall-informazzjoni rilevanti mil-litteratura jew minn sorsi oħra jew minn riżultati ta' testijiet rilevanti kif deskritt fl-Appendiċi I.”.